

# NUouvelles

Le bulletin de l'Association nucléaire canadienne  
Téléchargez NUouvelles à [www.cna.ca](http://www.cna.ca)

## Message de la présidente Heather Kleb



Heather Kleb, présidente de l'ANC, en compagnie de Robert Stone dans le cadre de l'émission Canada AM à CTV.

approvisionnement fiable en économie propre. Nous avons aussi souligné la nécessité d'améliorer les connaissances générales sur l'énergie dans la population générale, particulièrement dans les écoles, afin que les Canadiens puissent prendre des décisions éclairées concernant leur portefeuille énergétique.

Dans ce contexte, j'ai été ravie de constater qu'un grand nombre d'employés de l'industrie nucléaire assistaient récemment à la projection de *Pandora's Promise* à Toronto. Ce documentaire de Robert Stone invite les environnementalistes à revoir leur position concernant l'énergie nucléaire, dont les émissions de carbone sont faibles. L'ANC a jugé important de faire connaître ce documentaire à ses membres. (Pour en savoir plus, allez à [www.pandoraspromise.com](http://www.pandoraspromise.com).)

## Contenu

Le Forum des politiques publiques se penche sur l'avenir du nucléaire

**Page 2**

L'Ontario examine son portefeuille énergétique

**Page 3**

Nuclear Leadership: 20 Pioneers

**Page 3**

J'ai récemment participé à la première d'une série de rencontres portant sur trois thèmes de la *Stratégie canadienne de l'énergie* qui doivent faire l'objet d'une mise à jour, soit i) durabilité et conservation de l'énergie; ii) technologie et innovation; et iii) acheminement de l'énergie aux citoyens. L'atelier du 24 juin réunissait des représentants de l'industrie énergétique, d'organisations environnementales non gouvernementales et de groupes de réflexion universitaires et stratégiques.

L'atelier m'a permis de renforcer l'argument dont j'ai fait état dans ma récente présentation s'inscrivant dans le cadre de l'Ontario Power Summit : nous devons atteindre un juste équilibre dans notre portefeuille énergétique pour bâtir une économie axée sur un

J'ai aussi eu le plaisir de participer à la 34<sup>e</sup> Conférence annuelle de la Société nucléaire canadienne et à la 37<sup>e</sup> Conférence annuelle étudiante de la SNC et de l'ANC à Toronto. Le concours d'affiches a été un moment fort pour moi. Des étudiants en sciences appliquées et en génie d'universités de toutes les régions du Canada ont présenté des affiches sur leurs travaux de baccalauréat, de maîtrise ou de doctorat. Ils sont vraiment passionnés par leurs études, mais souhaitent avant tout avoir l'assurance de pouvoir trouver un emploi de qualité une fois leur diplôme en poche. Ces étudiants recherchent un emploi excitant et novateur qui ne les « enchaînera pas à un bureau ». Je leur réponds : « Eh bien, je connais une industrie qui vous conviendra parfaitement! »



La mine McArthur River est la plus grande mine d'uranium à haute teneur dans le monde.

## Le Forum des politiques publiques se penche sur l'avenir du nucléaire

L'ANC s'est associée avec le Forum des politiques publiques (FPP) pour appuyer son débat d'orientation portant sur l'avenir de l'industrie nucléaire canadienne. Cette discussion prospective sur la politique ressemble à notre forum des dirigeants de l'industrie nucléaire, à la différence que des représentants des pouvoirs publics et d'autres secteurs y participent.

Le FPP a tenu des ateliers à Saskatoon et à Toronto en mai et il présentera une discussion réunissant des dirigeants à Ottawa au début de septembre. La grande crédibilité dont jouit le FPP dans la capitale nationale aide à susciter un regain d'intérêt du gouvernement fédéral pour l'avenir du nucléaire et le potentiel de l'industrie.

### Vous savez quoi?

La production mondiale d'énergie nucléaire devrait doubler en 30 ans

2010 : 2 620 000 000 kWh

2040 : 5 492 000 000 kWh

Source : International Energy Outlook, Energy Information Agency des États-Unis

## Étude EPMS du ministère de l'Énergie de l'Alberta

Le ministère de l'Énergie de l'Alberta a entrepris une vaste consultation pour mener l'Energy Potential and Metrics Study (EPMS) — étude exhaustive portant sur le potentiel des ressources énergétiques de la province, la façon de le mesurer et les filières technologiques pour l'exploiter.

En collaboration avec le comité directeur technique, l'ANC veille à ce que l'uranium et la technologie nucléaire reçoivent l'attention qu'ils méritent. Sur le plan géologique, l'Alberta est dotée de gisements d'uranium considérables, mais

l'exploration y a été moins intensive que dans les provinces voisines de la Saskatchewan ou de la Colombie-Britannique.

Les spécialistes albertains de la technologie énergétique, par exemple ceux du ministère de l'Énergie de l'Alberta et de la Petroleum Technology Alliance of Canada (PTAC), souhaitent en savoir plus sur le nucléaire. D'ailleurs, des employés de l'ANC les ont contactés pour leur communiquer des renseignements généraux et les coordonnées de personnes-ressources au sein de l'industrie.

## Modifications à la Loi sur la responsabilité nucléaire

L'ANC continuera d'aider les parlementaires et les médias à comprendre les modifications à la *Loi sur la responsabilité nucléaire* proposées par le gouvernement fédéral.

Le ministre des Ressources naturelles, Joe Oliver, a affirmé lors de la récente conférence de la Société nucléaire canadienne que son gouvernement demanderait au Parlement de faire passer la limite de responsabilité de 75 millions à 1 milliard de dollars. Le gouvernement a proposé des modifications législatives à quatre reprises par le passé, mais elles sont mortes au feuillet à la fin des sessions parlementaires.

L'ANC, qui est depuis toujours en faveur d'une augmentation de la limite de responsabilité, participera au processus législatif prévu cet automne. Par ailleurs, nous nous réjouissons de la déclaration de M. Oliver affirmant l'intention du gouvernement d'adhérer à Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires. Cette convention assure une approche uniforme à l'échelle internationale en ce qui a trait à la gestion de la responsabilité nucléaire.

Aucune demande d'indemnisation n'a jamais été déposée sous le régime de la *Loi sur la responsabilité nucléaire*.

## L'Ontario examine son portefeuille énergétique

Remise à neuf de centrales existantes, construction de nouvelles centrales et maintien de la part de 50 % de la production d'énergie de base – tels sont les trois grands thèmes que l'ANC a fait valoir auprès du ministère de l'Énergie de l'Ontario au cours des consultations menées cet été sur le *Plan énergétique à long terme*. Le gouvernement provincial sollicite le point de vue des intervenants et de la population concernant l'importance à accorder au renforcement des mesures d'économie d'énergie, aux sources d'énergie renouvelable et aux investissements dans les capacités de production et de transport.

Des représentants de l'ANC ont participé aux audiences dans plusieurs collectivités. L'Association dépose un exposé de principe officiel et elle encourage tous les autres partisans du nucléaire à exprimer leur opinion en présentant un mémoire au gouvernement.

En outre, l'ANC encourage tous ceux qui le souhaitent à faire connaître leur point de vue en répondant à un sondage en ligne sur le site Web du ministère de l'Énergie de l'Ontario ([www.energy.gov.on.ca/fr/ltep/ltep-survey/#](http://www.energy.gov.on.ca/fr/ltep/ltep-survey/#)). Le sondage prendra fin le 16 septembre, soit la date limite pour présenter des commentaires au gouvernement.



Quelques participants au Programme de formation des dirigeants de l'industrie nucléaire canadienne.

## Formation des dirigeants de l'industrie nucléaire : 20 pionniers

L'ANC a parrainé l'édition inaugurale du Programme de formation des dirigeants de l'industrie nucléaire canadienne, qui a été offerte en mai à l'Université McMaster. Vingt participants, sélectionnés au sein d'entreprises de l'industrie dans son ensemble (notamment GE Hitachi, Candu Énergie, EACL, Bruce Power, IMI Nuclear, OPG et l'Université de Toronto), ont suivi cette formation d'une semaine mise sur pied par le Carson Centre for Nuclear and Uranium Training.

Le programme comprenait toute une gamme d'activités de formation technique et en leadership pour aider à préparer la prochaine génération de dirigeants de l'industrie nucléaire. Les participants ont également visité les installations d'OPG et le réacteur nucléaire McMaster!

La prochaine édition du Programme de formation en leadership est prévue en février 2014. Pour en savoir plus, visitez régulièrement le site [www.nuclearleaders.com](http://www.nuclearleaders.com).

## Collecte de fonds pour la recherche sur le cancer

L'ANC a recueilli des fonds pour la recherche sur le cancer. Nos trois premières activités – la Conférence 2013 de l'ANC, le Mois de la jonquille et notre premier Relais pour la vie – ont permis d'amasser environ 5 000 \$. Notre prochaine activité, le tournoi de golf Vert la guérison, se déroulera en marge de la Conférence WiN le 29 septembre à Pembroke, en Ontario. Pour en savoir plus, allez à [www.cna.ca/fightcancer](http://www.cna.ca/fightcancer).

Proud supporter of the Canadian Cancer Society



Canadian Cancer Society  
Société canadienne du cancer



With you in the fight for life  
Avec vous dans le combat pour la vie

Fier d'appuyer la Société canadienne du cancer

## Audiences portant sur l'habitat

Heather Kleb, présidente de l'ANC, a récemment témoigné devant le Comité permanent de l'environnement et du développement durable de la Chambre des communes. Elle a fait valoir les mesures prises par l'industrie pour protéger l'habitat terrestre. Dans sa présentation, M<sup>me</sup> Kleb a expliqué les travaux effectués par EACL pour protéger le martinet ramoneur ainsi que l'appui apporté par Cameco à la surveillance du caribou des bois boréal en Alberta.

La présidente a également souligné les activités primées en matière de restauration de l'habitat menées par OPG sur le site de Darlington, notamment l'aménagement d'un bassin de décantation qui sert d'habitat pour des amphibiens et le ventre rouge du Nord. La consultation publique entourant ces activités a suscité l'intérêt des membres du Comité.

## Activités à venir

### Août

24 au 27 août      Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines      Yellowknife

### Septembre

4 septembre	Discussion des dirigeants sur l'avenir de l'industrie nucléaire canadienne sous l'égide du Forum des politiques publiques	Ottawa
11 et 12 septembre	Conférence annuelle de l'Association de l'énergie de l'Ontario	Toronto
12 septembre	Symposium annuel de l'Association nucléaire mondiale	London, Royaume-Uni
12 septembre	Journée des fournisseurs d'EACL 2013 sous l'égide de l'Association des industries CANDU	Chalk River, Ontario
16 septembre au 12 octobre	Audience publique pour le projet de stockage d'OPG dans des couches géologiques profondes sur le site de la centrale nucléaire de Bruce	Kincardine et Port Elgin, Ontario
19 et 20 septembre	L'avenir des prix de l'électricité en Ontario et les principaux marchés canadiens – EUCI	Toronto
25 septembre	Sommet annuel sur l'énergie du Conseil canadien de l'énergie	Toronto
26 septembre	Journée des fournisseurs de CANDU Énergie 2013 sous l'égide de l'Association des industries CANDU	Mississauga, Ontario
27 au 29 septembre	École canadienne de droit nucléaire sous l'égide de l'Organisation canadienne du droit nucléaire et de Heenan Blaikie	Toronto
29 et 30 septembre	Conférence de WiN	Pembroke, Ontario

### Octobre

2 et 3 octobre	Audience de la CCSN sur les installations de Key Lake, McArthur River et Rabbit Lake de Cameco	La Ronge, Saskatchewan
3 et 4 octobre	Sommet sur l'énergie du Canada atlantique	Saint John, Nouveau-Brunswick
7 au 10 octobre	Congrès annuel et salon professionnel de CanWEA (Association canadienne de l'énergie éolienne)	Toronto

Canadian Nuclear Association  
Conference + Trade Show 2014



Conférence + foire commerciale 2014  
de l'Association nucléaire canadienne



Developing the **Next Generation** **february.26** » **february.28**

Préparation de la **prochaine génération** **février.26** » **février.28**

**Enregistrez-vous dès maintenant !** Hôtel Westin Hotel | Ottawa, ON